

<sup>1</sup>وَكَانَ إِلَيَّ كَلَامُ الرَّبِّ، <sup>2</sup>مَا لَكُمْ أَنْتُمْ تَضْرِبُونَ هَذَا الْمَثَلَ عَلَى أَرْضِ إِسْرَائِيلَ، قَائِلِينَ، الْآبَاءُ أَكَلُوا الْحَصْرِمَ وَأَسْتَانُ الْآبَاءِ صَرِسَتْ. <sup>3</sup>حَيْثُ أَنَا يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ، لَا يَكُونُ لَكُمْ مِنْ بَعْدُ أَنْ تَضْرِبُوا هَذَا الْمَثَلَ فِي إِسْرَائِيلَ. <sup>4</sup>هَا كُلُّ النَّفُوسِ هِيَ لِي، نَفْسُ الْآبِ كَنَفْسِ الْإِبْنِ. كِلَاهُمَا لِي. <sup>5</sup>الْأَنْفُسُ الَّتِي تُخْطِئُ هِيَ تَهْمُوتُ. <sup>6</sup>وَالْإِنْسَانُ الَّذِي كَانَ بَارًّا وَقَعَلَ حَقًّا وَعَدْلًا، لَمْ يَأْكُلْ عَلَى الْجِبَالِ وَلَمْ يَرْفَعْ عَيْنَيْهِ إِلَى أَصْنَامِ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ، وَلَمْ يُتَجَسَّسْ امْرَأَةً قَرِيبَهُ وَلَمْ يَقْرُبْ امْرَأَةً طَامِثًا، <sup>7</sup>وَلَمْ يَطْلَمْ إِنْسَانًا، بَلْ رَدَّ لِلْمَذْيُونِ رَهْنَهُ، وَلَمْ يَغْتَصِبْ اغْتِصَابًا بَلْ بَدَلَ خُبْرَهُ لِلْجُوعَانِ وَكَسَا الْعُرْيَانَ ثَوْبًا، <sup>8</sup>وَلَمْ يُعْطِ بِالرَّبَا، وَلَمْ يَأْخُذْ مُرَابَحَةً، وَكَفَّ يَدَهُ عَنِ الْجَوْرِ، وَأَجْرَى الْعَدْلَ الْحَقَّ بَيْنَ الْإِنْسَانِ، وَالْإِنْسَانِ <sup>9</sup>وَسَلَّكَ فِي قَرَائِصِي وَحَفِطَ أَحْكَامِي لِيَعْمَلَ بِالْحَقِّ فَهُوَ بَارٌّ. حَيَاةً يَحْيَا يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ. <sup>10</sup>فَإِنْ وَلَدَ ابْنًا مُعْتِيفًا سَفَاكَ دَمًا، فَقَعَلَ شَيْئًا مِنْ هَذِهِ <sup>11</sup>وَلَمْ يَفْعَلْ كُلَّ تِلْكَ، بَلْ أَكَلَ عَلَى الْجِبَالِ وَتَجَسَّسَ امْرَأَةً قَرِيبَهُ <sup>12</sup>وَطَلَّمَ الْفَقِيرَ وَالْمِسْكِينَ، وَاعْتَصَبَ اغْتِصَابًا، وَلَمْ يَزِدْ الرَّهْنَ، وَقَدْ رَفَعَ عَيْنَيْهِ إِلَى الْأَصْنَامِ وَقَعَلَ الرَّجْسَ، <sup>13</sup>وَأَعْطَى بِالرَّبَا وَأَخَذَ الْمُرَابَحَةَ، أَفِيحْيَا. لَا يَحْيَا. قَدْ عَمِلَ كُلُّ هَذِهِ الرَّجَاسَاتِ فَمَوْتًا يَمُوتُ. دَمُهُ يَكُونُ عَلَى نَفْسِهِ. <sup>14</sup>وَإِنْ وَلَدَ ابْنًا رَأَى جَمِيعَ خَطَايَا أَبِيهِ الَّتِي فَعَلَهَا قَرَأَهَا وَلَمْ يَفْعَلْ مِثْلَهَا. <sup>15</sup>لَمْ يَأْكُلْ عَلَى الْجِبَالِ وَلَمْ يَرْفَعْ عَيْنَيْهِ إِلَى أَصْنَامِ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ وَلَا تَجَسَّسَ امْرَأَةً قَرِيبَهُ <sup>16</sup>وَلَا طَلَّمَ إِنْسَانًا وَلَا ارْتَهَنَ رَهْنًا وَلَا اغْتِصَبَ اغْتِصَابًا، بَلْ بَدَلَ خُبْرَهُ لِلْجُوعَانِ وَكَسَا الْعُرْيَانَ ثَوْبًا <sup>17</sup>وَرَفَعَ يَدَهُ عَنِ الْفَقِيرِ وَلَمْ يَأْخُذْ رِبًا وَلَا مُرَابَحَةً، بَلْ أَجْرَى أَحْكَامِي وَسَلَّكَ فِي قَرَائِصِي، فَإِنَّهُ لَا يَمُوتُ بِإِثْمِ أَبِيهِ. حَيَاةً يَحْيَا. <sup>18</sup>أَمَّا أَبُوهُ فَلَأَنَّهُ طَلَّمَ طَلْمًا وَاعْتَصَبَ أَخَاهُ اغْتِصَابًا، وَعَمَلَ عَمَلِ الصَّالِحِ بَيْنَ شَعْبِهِ، فَهُوَ لَا يَمُوتُ بِإِثْمِهِ. <sup>19</sup>وَأَنْتُمْ تَقُولُونَ، لِمَاذَا لَا يَحْمِلُ الْإِبْنُ مِنْ إِثْمِ الْآبِ. أَمَّا الْإِبْنُ فَقَدْ فَعَلَ حَقًّا وَعَدْلًا. حَفِطَ جَمِيعَ قَرَائِصِي وَعَمَلَ بِهَا فَحَيَاةً يَحْيَا. <sup>20</sup>الْأَنْفُسُ الَّتِي تُخْطِئُ هِيَ تَمُوتُ. <sup>21</sup>الْإِبْنُ لَا يَحْمِلُ مِنْ إِثْمِ الْآبِ وَالْآبُ لَا يَحْمِلُ مِنْ إِثْمِ الْإِبْنِ. يَرُ الْبَارُّ عَلَيْهِ يَكُونُ وَشَرُّ الشَّرِّيرِ عَلَيْهِ يَكُونُ. <sup>22</sup>فَإِذَا رَجَعَ الشَّرِّيرُ عَنْ جَمِيعِ خَطَايَاهُ الَّتِي فَعَلَهَا وَحَفِطَ كُلَّ قَرَائِصِي وَقَعَلَ حَقًّا وَعَدْلًا فَحَيَاةً يَحْيَا. لَا يَمُوتُ. <sup>23</sup>كُلُّ مَعَاصِيهِ الَّتِي فَعَلَهَا لَا تُذَكَّرُ عَلَيْهِ. فِي بَرِّهِ

<sup>1</sup>وَكَانَ إِلَيَّ كَلَامُ الرَّبِّ، <sup>2</sup>مَا لَكُمْ أَنْتُمْ تَضْرِبُونَ هَذَا الْمَثَلَ عَلَى أَرْضِ إِسْرَائِيلَ، قَائِلِينَ، الْآبَاءُ أَكَلُوا الْحَصْرِمَ وَأَسْتَانُ الْآبَاءِ صَرِسَتْ. <sup>3</sup>حَيْثُ أَنَا يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ، لَا يَكُونُ لَكُمْ مِنْ بَعْدُ أَنْ تَضْرِبُوا هَذَا الْمَثَلَ فِي إِسْرَائِيلَ. <sup>4</sup>هَا كُلُّ النَّفُوسِ هِيَ لِي، نَفْسُ الْآبِ كَنَفْسِ الْإِبْنِ. كِلَاهُمَا لِي. <sup>5</sup>الْأَنْفُسُ الَّتِي تُخْطِئُ هِيَ تَهْمُوتُ. <sup>6</sup>وَالْإِنْسَانُ الَّذِي كَانَ بَارًّا وَقَعَلَ حَقًّا وَعَدْلًا، لَمْ يَأْكُلْ عَلَى الْجِبَالِ وَلَمْ يَرْفَعْ عَيْنَيْهِ إِلَى أَصْنَامِ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ، وَلَمْ يُتَجَسَّسْ امْرَأَةً قَرِيبَهُ وَلَمْ يَقْرُبْ امْرَأَةً طَامِثًا، <sup>7</sup>وَلَمْ يَطْلَمْ إِنْسَانًا، بَلْ رَدَّ لِلْمَذْيُونِ رَهْنَهُ، وَلَمْ يَغْتَصِبْ اغْتِصَابًا بَلْ بَدَلَ خُبْرَهُ لِلْجُوعَانِ وَكَسَا الْعُرْيَانَ ثَوْبًا، <sup>8</sup>وَلَمْ يُعْطِ بِالرَّبَا، وَلَمْ يَأْخُذْ مُرَابَحَةً، وَكَفَّ يَدَهُ عَنِ الْجَوْرِ، وَأَجْرَى الْعَدْلَ الْحَقَّ بَيْنَ الْإِنْسَانِ، وَالْإِنْسَانِ <sup>9</sup>وَسَلَّكَ فِي قَرَائِصِي وَحَفِطَ أَحْكَامِي لِيَعْمَلَ بِالْحَقِّ فَهُوَ بَارٌّ. حَيَاةً يَحْيَا يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ. <sup>10</sup>فَإِنْ وَلَدَ ابْنًا مُعْتِيفًا سَفَاكَ دَمًا، فَقَعَلَ شَيْئًا مِنْ هَذِهِ <sup>11</sup>وَلَمْ يَفْعَلْ كُلَّ تِلْكَ، بَلْ أَكَلَ عَلَى الْجِبَالِ وَتَجَسَّسَ امْرَأَةً قَرِيبَهُ <sup>12</sup>وَطَلَّمَ الْفَقِيرَ وَالْمِسْكِينَ، وَاعْتَصَبَ اغْتِصَابًا، وَلَمْ يَزِدْ الرَّهْنَ، وَقَدْ رَفَعَ عَيْنَيْهِ إِلَى الْأَصْنَامِ وَقَعَلَ الرَّجْسَ، <sup>13</sup>وَأَعْطَى بِالرَّبَا وَأَخَذَ الْمُرَابَحَةَ، أَفِيحْيَا. لَا يَحْيَا. قَدْ عَمِلَ كُلُّ هَذِهِ الرَّجَاسَاتِ فَمَوْتًا يَمُوتُ. دَمُهُ يَكُونُ عَلَى نَفْسِهِ. <sup>14</sup>وَإِنْ وَلَدَ ابْنًا رَأَى جَمِيعَ خَطَايَا أَبِيهِ الَّتِي فَعَلَهَا قَرَأَهَا وَلَمْ يَفْعَلْ مِثْلَهَا. <sup>15</sup>لَمْ يَأْكُلْ عَلَى الْجِبَالِ وَلَمْ يَرْفَعْ عَيْنَيْهِ إِلَى أَصْنَامِ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ وَلَا تَجَسَّسَ امْرَأَةً قَرِيبَهُ <sup>16</sup>وَلَا طَلَّمَ إِنْسَانًا وَلَا ارْتَهَنَ رَهْنًا وَلَا اغْتِصَبَ اغْتِصَابًا، بَلْ بَدَلَ خُبْرَهُ لِلْجُوعَانِ وَكَسَا الْعُرْيَانَ ثَوْبًا <sup>17</sup>وَرَفَعَ يَدَهُ عَنِ الْفَقِيرِ وَلَمْ يَأْخُذْ رِبًا وَلَا مُرَابَحَةً، بَلْ أَجْرَى أَحْكَامِي وَسَلَّكَ فِي قَرَائِصِي، فَإِنَّهُ لَا يَمُوتُ بِإِثْمِ أَبِيهِ. حَيَاةً يَحْيَا. <sup>18</sup>أَمَّا أَبُوهُ فَلَأَنَّهُ طَلَّمَ طَلْمًا وَاعْتَصَبَ أَخَاهُ اغْتِصَابًا، وَعَمَلَ عَمَلِ الصَّالِحِ بَيْنَ شَعْبِهِ، فَهُوَ لَا يَمُوتُ بِإِثْمِهِ. <sup>19</sup>وَأَنْتُمْ تَقُولُونَ، لِمَاذَا لَا يَحْمِلُ الْإِبْنُ مِنْ إِثْمِ الْآبِ. أَمَّا الْإِبْنُ فَقَدْ فَعَلَ حَقًّا وَعَدْلًا. حَفِطَ جَمِيعَ قَرَائِصِي وَعَمَلَ بِهَا فَحَيَاةً يَحْيَا. <sup>20</sup>الْأَنْفُسُ الَّتِي تُخْطِئُ هِيَ تَمُوتُ. <sup>21</sup>الْإِبْنُ لَا يَحْمِلُ مِنْ إِثْمِ الْآبِ وَالْآبُ لَا يَحْمِلُ مِنْ إِثْمِ الْإِبْنِ. يَرُ الْبَارُّ عَلَيْهِ يَكُونُ وَشَرُّ الشَّرِّيرِ عَلَيْهِ يَكُونُ. <sup>22</sup>فَإِذَا رَجَعَ الشَّرِّيرُ عَنْ جَمِيعِ خَطَايَاهُ الَّتِي فَعَلَهَا وَحَفِطَ كُلَّ قَرَائِصِي وَقَعَلَ حَقًّا وَعَدْلًا فَحَيَاةً يَحْيَا. لَا يَمُوتُ. <sup>23</sup>كُلُّ مَعَاصِيهِ الَّتِي فَعَلَهَا لَا تُذَكَّرُ عَلَيْهِ. فِي بَرِّهِ

الَّذِي عَمِلَ يَحْيَا. <sup>23</sup> هَلْ مَسَرَّةَ أَسْرَ يَمُوتِ الشَّرِيرُ يَقُولُ  
السَّيِّدُ الرَّبُّ. أَلَا يَرْجُوعِي عَنْ طَرَفِهِ فَيَحْيَا. <sup>24</sup> وَإِذَا رَجَعَ  
الْبَارُّ عَنْ بَرِّهِ وَعَمِلَ إِنَّمَا وَقَعَلَ مِثْلَ كُلِّ الرَّجَاسَاتِ الَّتِي  
يَفْعَلُهَا الشَّرِيرُ، أَفَيَحْيَا. كُلُّ بَرِّهِ الَّذِي عَمِلَهُ لَا يُذَكَّرُ. فِي  
حَيَاتِهِ الَّتِي حَاتَهَا وَفِي حَطِيئَتِهِ الَّتِي أَحْطَأَ بِهَا  
يَمُوتُ. <sup>25</sup> وَأَنْتُمْ تَقُولُونَ، لَيْسَتْ طَرِيقُ الرَّبِّ مُسْتَوِيَّةً.  
فَاسْمَعُوا الْآنَ يَا بَنَاتِ إِسْرَائِيلَ. أَطَرِيقِي هِيَ غَيْرُ  
مُسْتَوِيَّةٍ. أَلَيْسَتْ طَرَفُكُمْ غَيْرُ مُسْتَوِيَّةٍ. <sup>26</sup> إِذَا رَجَعَ الْبَارُّ  
عَنْ بَرِّهِ وَعَمِلَ إِنَّمَا وَمَاتَ فِيهِ، فَيَأْتِيهِ الَّذِي عَمِلَهُ  
يَمُوتُ. <sup>27</sup> وَإِذَا رَجَعَ الشَّرِيرُ عَنْ شَرِّهِ الَّذِي فَعَلَ، وَعَمِلَ  
حَقًّا وَعَدْلًا، فَهُوَ يُحْيِي نَفْسَهُ. <sup>28</sup> رَأَى قَرَجَ عَنْ كُلِّ  
مَعَاصِيهِ الَّتِي عَمِلَهَا فَحَيَاةً يَحْيَا. لَا يَمُوتُ. <sup>29</sup> وَبَنَاتُ  
إِسْرَائِيلَ يَقُولُ، لَيْسَتْ طَرِيقُ الرَّبِّ مُسْتَوِيَّةً. أَطَرِيقِي  
غَيْرُ مُسْتَقِيمَةٍ يَا بَنَاتِ إِسْرَائِيلَ. أَلَيْسَتْ طَرَفُكُمْ غَيْرُ  
مُسْتَقِيمَةٍ. <sup>30</sup> مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ أَقْضِي عَلَيْكُمْ يَا بَنَاتِ إِسْرَائِيلَ  
كُلَّ وَاحِدٍ كَطَرَفِهِ يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ. تُوْبُوا وَارْجِعُوا عَنْ  
كُلِّ مَعَاصِيكُمْ، وَلَا يَكُونُ لَكُمْ الْإِثْمُ مَهْلَكَةً. <sup>31</sup> اطْرَحُوا  
عَنْكُمْ كُلَّ مَعَاصِيكُمْ الَّتِي عَصَيْتُمْ بِهَا، وَاعْمَلُوا لِأَنْفُسِكُمْ  
قُلُوبًا جَدِيدًا وَرُوحًا جَدِيدَةً. فَلَمَّاذَا تَمُوتُونَ يَا بَنَاتِ  
إِسْرَائِيلَ. <sup>32</sup> لَأَنِّي لَا أَسْرُ يَمُوتُ مَنْ يَمُوتُ يَقُولُ السَّيِّدُ  
الرَّبُّ. فَارْجِعُوا وَاحْيُوا.

الَّذِي عَمِلَ يَحْيَا. <sup>23</sup> هَلْ مَسَرَّةَ أَسْرَ يَمُوتِ الشَّرِيرُ يَقُولُ  
السَّيِّدُ الرَّبُّ. أَلَا يَرْجُوعِي عَنْ طَرَفِهِ فَيَحْيَا. <sup>24</sup> وَإِذَا رَجَعَ  
الْبَارُّ عَنْ بَرِّهِ وَعَمِلَ إِنَّمَا وَقَعَلَ مِثْلَ كُلِّ الرَّجَاسَاتِ الَّتِي  
يَفْعَلُهَا الشَّرِيرُ، أَفَيَحْيَا. كُلُّ بَرِّهِ الَّذِي عَمِلَهُ لَا يُذَكَّرُ. فِي  
حَيَاتِهِ الَّتِي حَاتَهَا وَفِي حَطِيئَتِهِ الَّتِي أَحْطَأَ بِهَا  
يَمُوتُ. <sup>25</sup> وَأَنْتُمْ تَقُولُونَ، لَيْسَتْ طَرِيقُ الرَّبِّ مُسْتَوِيَّةً.  
فَاسْمَعُوا الْآنَ يَا بَنَاتِ إِسْرَائِيلَ. أَطَرِيقِي هِيَ غَيْرُ  
مُسْتَوِيَّةٍ. أَلَيْسَتْ طَرَفُكُمْ غَيْرُ مُسْتَوِيَّةٍ. <sup>26</sup> إِذَا رَجَعَ الْبَارُّ  
عَنْ بَرِّهِ وَعَمِلَ إِنَّمَا وَمَاتَ فِيهِ، فَيَأْتِيهِ الَّذِي عَمِلَهُ  
يَمُوتُ. <sup>27</sup> وَإِذَا رَجَعَ الشَّرِيرُ عَنْ شَرِّهِ الَّذِي فَعَلَ، وَعَمِلَ  
حَقًّا وَعَدْلًا، فَهُوَ يُحْيِي نَفْسَهُ. <sup>28</sup> رَأَى قَرَجَ عَنْ كُلِّ  
مَعَاصِيهِ الَّتِي عَمِلَهَا فَحَيَاةً يَحْيَا. لَا يَمُوتُ. <sup>29</sup> وَبَنَاتُ  
إِسْرَائِيلَ يَقُولُ، لَيْسَتْ طَرِيقُ الرَّبِّ مُسْتَوِيَّةً. أَطَرِيقِي  
غَيْرُ مُسْتَقِيمَةٍ يَا بَنَاتِ إِسْرَائِيلَ. أَلَيْسَتْ طَرَفُكُمْ غَيْرُ  
مُسْتَقِيمَةٍ. <sup>30</sup> مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ أَقْضِي عَلَيْكُمْ يَا بَنَاتِ إِسْرَائِيلَ  
كُلَّ وَاحِدٍ كَطَرَفِهِ يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ. تُوْبُوا وَارْجِعُوا عَنْ  
كُلِّ مَعَاصِيكُمْ، وَلَا يَكُونُ لَكُمْ الْإِثْمُ مَهْلَكَةً. <sup>31</sup> اطْرَحُوا  
عَنْكُمْ كُلَّ مَعَاصِيكُمْ الَّتِي عَصَيْتُمْ بِهَا، وَاعْمَلُوا لِأَنْفُسِكُمْ  
قُلُوبًا جَدِيدًا وَرُوحًا جَدِيدَةً. فَلَمَّاذَا تَمُوتُونَ يَا بَنَاتِ  
إِسْرَائِيلَ. <sup>32</sup> لَأَنِّي لَا أَسْرُ يَمُوتُ مَنْ يَمُوتُ يَقُولُ السَّيِّدُ  
الرَّبُّ. فَارْجِعُوا وَاحْيُوا.